



31 OCT 1995



Página

Serpaj-México

Septiembre/Octubre 1995 No.4

CONTENIDO

Editorial.....	1
Tiempos interesantes.... si los hay!!!.....	2
Consulta Nacional por la Paz y la Democracia.....	4
Raúl Vera López Coadjutor de la Diócesis de San Cristóbal de las Casas Chiapas.....	6
Comunicado de la CONAL.....	7
Acerca de Informe Presidencial.....	8
Conflictos Sociales en México: ¡La Paz esta en cuestión!.....	10
Conferencia Nacional por la Paz.....	11
Reflexiones de un voluntario por la paz.....	15
Talleres de Serpaj.....	18
Donald Hessler.....	18

Responsable: Jesús Roldán

Diagramación: Miguel Ortega Vela

Serpaj-México.

Ignacio Mariscal 132, Col. Tabacalera

C.P. 06030

México D.F.

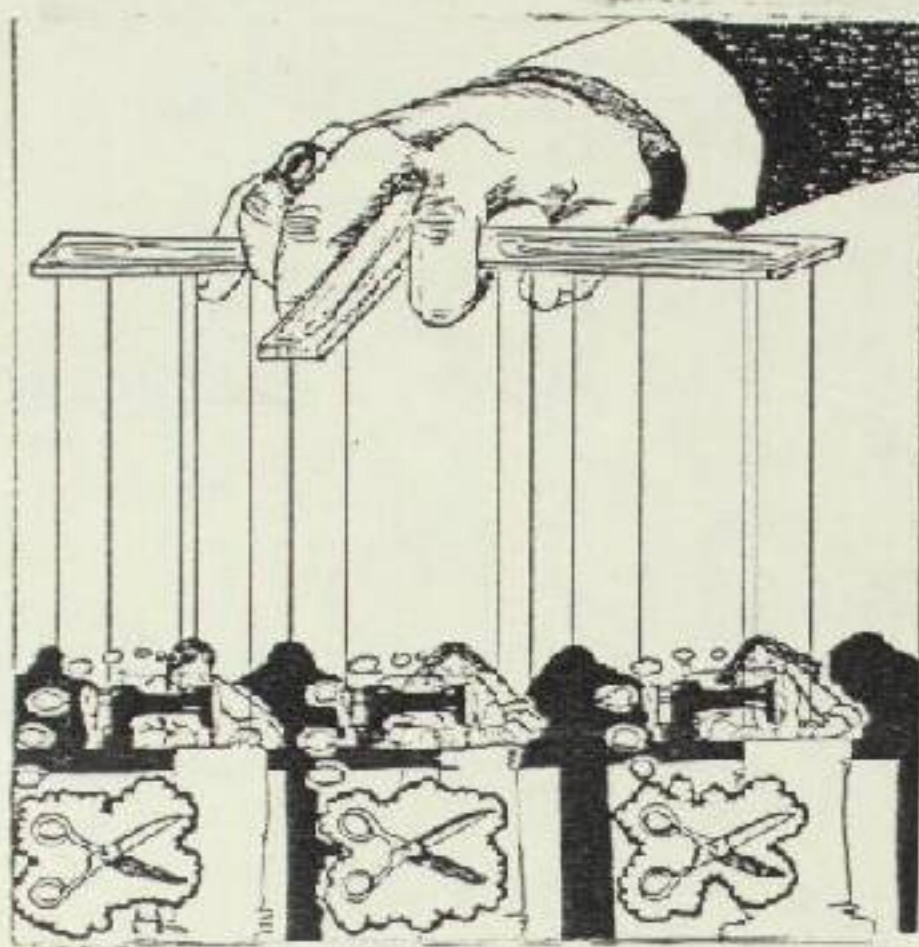
EDITORIAL

MEXICO Y LA INCERTIDUMBRE DEL CAMBIO.

Es muy notorio que estos tiempos de crisis económica, política y social, dan mucha tela de donde cortar, tanto para apuntalar tesis y diagnósticos respecto a los efectos de dicho fenómeno, sin embargo, la realidad siempre nos gana y nos da sorpresas inesperadas.

Una pregunta que flota en el ambiente nos cuestiona, ¿realmente los tiempos de crisis abren puertas al cambio? Pensando optimistamente podríamos decir que sí, pensando escépticamente diríamos que no, pero la realidad nos dice, ¿estamos en el mar de las incertidumbres!

Por ejemplo, tenemos lo que ha estado ocurriendo últimamente en Guerrero. Nadie con la suficiente sensibilidad política, podría aprobar y justificar el actuar de las autoridades estatales, este hecho esta entremezclado con



muchos signos de impunidad y autoritarismo, pone en riesgo la endeble «Paz nacional»; con un poco de inteligencia, nadie podría alentar (por muy poco político o inteligente una situación como la que se ha llevado a cabo en Guerrero y un gobierno central que lo tolere), con la herida no cicatrizada de Chiapas, y el proceso de estira y afloja que han llevado las negociaciones en esa región del País, es muy riesgoso que no se actúe con sensatez y con determinación a no permitir situaciones de asesinatos de personas y que estos queden en total impunidad.

Los tiempos de justicia no pueden esperar, pero no de justicias legalistas y burocráticas, las cuales tardan mucho en llegar o que nunca llegan, sino de justicia aplicada en términos de la estabilidad social. La necesidad de un nuevo pacto social, es lo que necesita el país para superar la crisis dicen diversos sectores del país, pero no de esas de escritorio, donde unos cuantos se arreglan, sino de un autentico pacto, a partir de la inclusión de los más amplios sectores representativos del país, el cual de origen a un nuevo Estado de derecho y de un renovado régimen político, en donde la participación equitativa sea igual para todos

los partidos políticos y la limpieza electoral sea una realidad incuestionable.

La tarea es difícil, ya que no hasta con sensibilidad y honestidad, sería demasiado ingenuo pensar esto, sin una o mucha dosis de presión social, eso sería imposible de realizar si estamos esperando a la buena voluntad del Estado para llevar a cambio dicha reforma, no a partir de acorralar al adversario para eliminarlo, sino de una presión que lleve a nuestro adversario al terreno donde podamos dialogar y negociar de tu a tu. Con el fin de buscar el cambio, pero no el cambio por el cambio, sino el cambio con senda o rumbo, a partir de compromisos y obligaciones, por parte de todos los participantes en las negociaciones de un nuevo pacto, donde la sociedad -sea civil o sea política- como le quieran llamar, le den el reconocimiento que se ha estado ganando de ser una sociedad madura y comprometida, no la sumisa que acata y obedece, sino la que lucha, se organiza y compromete. El mar de incertidumbre se ira despejando, a partir de nuestra capacidad para proponer y dialogar, pero también de saber esperar oportunamente el mejor momento, y de exigirlo sino se quiere otorgar.

TIEMPO INTERESANTES... SI LOS HAY!!!

Se dice hoy muchas veces que no estamos viviendo en una época de cambios, si no en el cambio de una época. Es muy probable que sea cierto. Un antiguo sabio al maldecir a su enemigo, lo amenazó: **quiero que vivas en tiempos interesantes.** Nosotros vivimos bajo esta maldición. Pero nuestro deber es asegurar a nuestro hijos que vivan tiempo menos interesantes.

La modernidad se ha puesto demasiado interesante y la post-modernidad

quiere hacerlo aún más [...] 250 años de modernidad - o, según si se quiere 500- nos han llevado a temblar por el futuro de la próxima generación y de todo el planeta.

Evidentemente hace falta algo, que sea diferente a esta modernidad tan interesante y tan amenazante... Tenemos que salir de la maldición de estos tiempos.

El coincidir con estas expresiones de Franz Hinkelammert hace que las compartamos con ustedes; pues creemos que se ajustan más que bien no sólo la historia actual de México, sino a la de América Latina toda y el mundo en general.

¿Quién puede negar que vivimos tiempos de vértigo? donde las consecuencias de los ajustes estructurales y de la creciente destrucción del medio ambiente están llevando a la pauperización y exclusión a gran parte de la población. «Tiempos en los que se es en la medida que se produce con eficiencia y se consume con opulencia ¿o...? (no se es).

Nadie puede negar que el fenómeno de la sobrevivencia se está volviendo cada vez más interesante.

En México no es difícil percibirlo: ahí sigue Chiapas con su testimonio de lucha, tierra rica y explotada, territorio violentado y no obstante hay esperanzas. También en este último tiempo han vuelto a las primeras páginas de los diarios y prensa en general, los estados de Guerrero y Tabasco, por diferentes motivos específicos, pero teniendo a la violencia, la violación a los DD.HH y la impunidad como factor común. En el primer caso con el rostro de la muerte -17 campesinos asesinados, muertes aún sin aclarar- en el segundo con la vestimenta de la corrupción electoral.

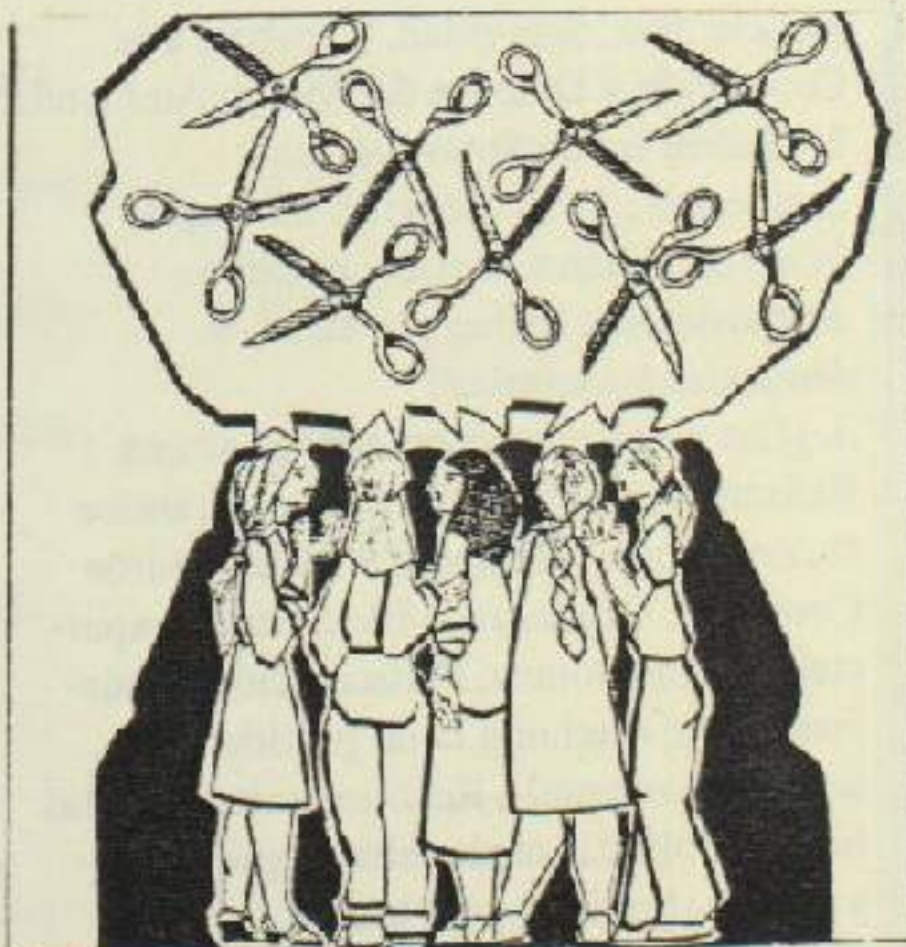
También las denuncias acerca de amenazas a personas y organizaciones de DD.HH han conmovido a gran parte de la población, por lo menos capitalina en estos últimos meses. Y en el campo económico, aunque el gobierno afirma que ya pasó lo peor, lo cierto es que los mexicanos comunes y

corrientes no ven ni siquiera indicios de una recuperación.

En fin...TIEMPOS INTERESANTES! Si los hay!!!

No obstante hubo una consulta nacional convocada por el EZLN, que si la juzgamos del punto de vista cualitativo, es la experiencia de participación ciudadana de este tipo, más importante en la historia del país. Experiencia de lucha no violenta activa, que abre definitivamente esperanzas acerca de la participación consciente y responsable de la población en pos de cambios grandes, transformaciones de fondo hacia una sociedad más justa.

Vivimos sí «tiempost-modernos» pero también hay muestras de resistencia y recuperación de la capacidad participativa, por lo que sentimos alimento para nuestro trabajo, que debe encauzarse sin duda con energía y vitalidad a apoyar una «Pedagogía del encuentro» que lleve a superar fragmentaciones, para que crezca la fuerza misma, la del pueblo y que se mueva por los cambios que atiendan su vida...y dignidad.



CONSULTA NACIONAL POR LA PAZ Y LA DEMOCRACIA

El pasado 27 de agosto, se realizó prácticamente en todo México la Consulta Nacional por la Paz y la Democracia, organizada por **Alianza Cívica Nacional**. El llamado, hecho por el Ejército Zapatista, para llevar a cabo este diálogo entre la sociedad civil, tenía como objetivo precisamente eso, la participación ciudadana para llevar a cabo o ejercer el derecho a expresar su opinión en relación a la crisis política, económica y social por la cual esta pasando.

El EZLN aclara en la invitación inicial, que su lucha es política y que con la consulta no buscan el aval a la guerra, sino otro camino que logre una paz con justicia y dignidad. Como SERPAJ, consideramos que este es uno de los hechos no-violentos más importantes que nuestro país ha vivido, claro sin descartar o restarle trascendencia a las grandes manifestaciones de esta misma índole donde ha confluído gran parte de la sociedad mexicana, ya sea en forma de caravanas humanitarias con ayuda al pueblo indígena chiapaneco, marchas o, los ayunos en favor de la paz con justicia y el mismo diálogo que se viene realizando en San Andrés Larráinzar.

Por esto consideramos importante que nuestros amigos lectores se enteren de los resultados del 27 de agosto de 1995, y comenzaremos por las votaciones en las comunidades indígenas siguiendo con los resultados de las mesas de consulta en el país, para finalizar con el total nacional y mencionaremos los seis puntos que fueron expuestos en la consulta.

RESULTADOS DE LAS COMUNIDADES INDÍGENAS

Preguntas	SI	NO	NO SE
1. ¿Estás de acuerdo en que las principales demandas del pueblo mexicano son: Tierra, Vivienda, Trabajo, Alimentación, Salud, Educación, Cultura, Información, Independencia, Democracia, Libertad, Justicia, Paz, Seguridad, Combate a la Corrupción y Defensa del Medio Ambiente?	98.1%	1.0%	0.9%
2. ¿Deben las distintas fuerzas democratizadoras unirse en un amplio frente ciudadano, social y político de oposición y luchar por estas 6 demandas principales?	97.9%	1.0%	1.1%
3. ¿Los mexicanos debemos hacer una Reforma Política profunda que garantice la democracia? (Respeto al Voto, Padrón Confiable, Organismos Electorales Imparciales y Autónomos, Participación Ciudadana Libre -incluida la no partidaria y no gubernamental-, Reconocimiento de las fuerzas políticas nacionales, regionales y locales, Equidad para todos).	98.2%	0.8%	1.1%

	SI	NO	NOSE
4. ¿Debe el EZLN convertirse en una fuerza política independiente y nueva sin unirse a otras organizaciones políticas?	49.0%	41.6%	9.4%
5. ¿Debe el EZLN unirse a otras organizaciones y, juntos formar una nueva organización política?	48.2%	44.8%	7.0%
6. ¿Debe garantizarse la presencia y participación equitativa de las mujeres en todos los puestos de representación y responsabilidad en los organismos civiles y en el gobierno?	97.6%	0.9%	1.5%

TOTAL DE COMUNIDADES INDÍGENAS: 1,570

TOTAL DE VOTOS: 165,049

RESULTADOS DE MESAS DE CONSULTA

	SI	NO	NO SE
Pregunta #1.	97.4%	1.4%	1.2%
Pregunta #2.	91.8%	4.9%	3.3%
Pregunta #3.	93.8%	2.8%	3.4%
Pregunta #4	53.2%	37.6%	9.2%
Pregunta #5	48.7%	43.0%	8.3%
Pregunta #6	92.3%	4.2%	3.5%

TOTAL DE MESAS DE CONSULTA: 8,245

TOTAL DE VOTOS: 923,046

RESULTADOS NACIONALES

	SI	NO	NO SE
Pregunta #1	97.5%	1.3%	1.2%
Pregunta #2	92.7%	4.3%	3.0%
Pregunta #3	94.5%	2.5%	3.1%
Pregunta #4	52.2%	38.2%	9.2%
Pregunta #5	48.7%	43.2%	8.1%
Pregunta #6	93.1%	3.7%	3.2%

TOTAL DE MESAS DE CONSULTA:
8,245 84.0%

**TOTAL DE COMUNIDADES
INDÍGENAS:** 1,570 16.0%

TOTAL DE VOTOS EN MESAS:
923,045 84.8%

**TOTAL DE VOTOS EN
COMUNIDADES INDÍGENAS:**
165,049 15.2%

TOTAL NACIONAL DE VOTOS:
1,088,094

Datos proporcionados por Alianza Cívica

**RAUL VERA LOPEZ,
COADJUTOR DE LA DIOCESIS
DE SAN CRISTOBAL DE LAS
CASAS CHIAPAS**

Sin la menor duda los cambios en la vida social en México son constantes, y en un contexto como el que ahora vivimos todos los mexicanos, los cambios pueden dar pinceladas de alerta y mantenernos en vigilia sobre el futuro de nuestro país. Sin embargo, no queremos ser pesimistas, y sí pensar en estos momentos, que en varias trincheras se pugna por un mejor destino para millones de compatriotas y no nos queda más que sumarnos a la fe y confianza que tienen grupos enteros en que algunos cambios nos llevarán a una mejora en el actuar de gente que llega a ponerse al servicio de la comunidad como en el caso del dominico, Raúl Vera López, coadjutor en la diócesis de San Cristóbal de las Casas.

De la orden de los Dominicos, miembro desde 1994 de la Comisión Episcopal para la Paz y la Reconciliación monseñor Vera López, ahora fue nombrado por el Papa Juan Pablo II, como coadjutor en la diócesis de San Cristóbal de las Casas, Chiapas.

¿Y que esperamos de alguien que llega a ponerse al servicio de quienes requerimos de un mejor país? ¿Y en una diócesis que se encuentra en un Estado que se debate entre la «estabilidad» y la guerra? Pues simple y llanamente que se integre un buen trabajo pastoral y un mundo que sigue reflejando al México de la Colonia, en donde los indios continúan siendo calificados por muchos, como gente de segunda o tercera clase, y quienes aún ya mejor organizados para defender sus derechos continúan muriendo de enfermedades curables. Quizá comiencen a desgastarse algunas palabras, como el de «enfermedades curables», «injusticia», «hambre», «tierra», «democracia» «libertad», «paz», pero la

realidad continua dándole, por desgracia, esa fuerza.

Que esperamos de alguien que será la mano derecha de alguien que lleva toda una vida caminando al lado de nuestros hermanos más pobres, eso precisamente, que sea una mano fuerte que se apoye en la verdad, que la abra para palpar una verdad que esta ahí y que muchos prefieren ignorar.

Pues así bienvenido al mundo que va abriendo conciencias y que ha cambiado a todo un país con su verdad, con la verdad del otro México.

"Las compas costureras"

Quando veo tu chaarria
y los botones que te amarran,
las líneas punteadas,
siento que una costurera
los cosió
en San Antonio Abad.

Se precipitan esos auros
cayendo alfileres y ojales,
ya desde antes
ellas tejieron las ganancias
del patrón.

En una tortura lenta, lenta,
no la del teablor,
sino la del diario.

Quando veo tu chaarria
y los botones que te asarran,
las líneas punteadas,
siento que una costurera
los cosió
ella los pegó:
en San Antonio Abad.

Quando te la pongas,
las recordaré,
y en cada pantalón,
su explotación.

(letra y música "Raza de Bronce").

COMUNICADO DE LA CONAI

San Cristóbal de Las Casas, a 20 de septiembre de 1995

En el cuadro del desarrollo y los resultados obtenidos del Diálogo de San Andrés VI, la CONAI considera necesario manifestar a la opinión pública lo siguiente

1.- Para situar en su justa perspectiva el alcance y significado de los resultados obtenidos en las sesiones de San Andrés, es, a todas luces, muy conveniente volver a estudiar y analizar con detenimiento: La Declaración Conjunta de San Miguel y el cuerpo de reglas de procedimiento acordado por las Partes la madrugada del pasado 11 de septiembre.

2.- Los procedimientos ya reglamentados y acordados entre las Partes: por tema de agenda, el proceso de diálogo y negociación sigue este curso: plenaria (1a. fase), Mesa de Trabajo (1a fase con asesores), grupo de trabajo (con invitados) Mesa de Trabajo (2a fase) con invitados y asesores), Plenaria permiten una participación, novedosa en nuestra cultura política, de asesores e invitados, de tal manera que bien puede

afirmarse que San Andrés, contribuye como un antecedente a ser tomado en cuenta, para El Diálogo Nacional.

3.- Sin embargo han quedado pendiente de discusión y consenso, para ser abordado por las Partes en San Andrés VII los siguiente puntos:

A) Si las partes asumirán compromisos de alcance nacional en la mesa de San Andrés (1.6 del documento segundo del trabajo de la CONAI)

B) Por cual día examinará el tratamiento del resto de temas de la agenda ya acordada:

a.- distensión integral y cese de hostilidades;
b.- conciliación entre los distintos sectores de la sociedad chiapaneca;
c.- Participación social del EZLN

* o estos temas serán objeto de diálogo y negociación a través del esquema procesal: Plenaria (1), Mesa de Trabajo (1), Grupos de Trabajo; Mesa de Trabajo (2), Plenaria (2)

* O bien las Partes se reservaran algún o algunos de estos temas exclusivamente para la plenaria.

CJ EZLN: Autonomía Indígena, Derecho a la Información, Cultura Indígena,



2 según propone la Delegación Gubernamental: Comunidad y Autonomías Indígenas, Preservación y Desarrollo de la Cultura Indígena).

D) El tiempo de duración de las sesiones de las Mesas y Grupo de Trabajo; así como el tiempo de receso entre sesiones de mesas y grupos.

E) El número y el tipo de invitados a las mesas de trabajo (en su segunda fase 8 es decir, al concluir las labores de sus respectivos grupos de trabajo).

F) El reglamento de las Mesas y Grupos de Trabajo. La CONAI y la COCOPA tiene el compromiso de elaborarlo y presentarlo para su discusión y su eventual aprobación en la sesión de San Andrés VII

G) La reglamentación de la participación de los medios de comunicación social en las sesiones de las mesas y grupos de trabajo.

4.- Después de lo discutido y acordado en San Andrés VI, a quedado muy claro que los temas de carácter y alcance nacional si son materia de diálogo entre las Partes. Fruto de él serán las propuestas o pronunciamientos conjuntos cuando sea posible, que las partes se comprometen a enviar a las instancias de debate y decisión nacional y que, como tales, se integraran al Acuerdo de Concordia y Pacificación con Justicia y Dignidad.

Lo que en la mesa de San Andrés permanece todavía como objeto de diferencia, es si las Partes acordaran o no asumir compromisos de acuerdo nacional.

5.- Es en el contexto de este diferendo entre las Partes, señalado líneas arriba y en las condiciones socio-políticas que favoreció la Consulta Nacional a que convocó el EZLN, donde se sitúa la oportuna y valiosa contribución de la COCOPA para destrabar el diálogo de San Andrés, al vincularlo con la iniciativa del Dialogo Nacional para la Reforma del Estado, a través del compromiso público para impulsar los consensos que lleven a determinar mecanismos que aseguren la participación del EZLN en aquel punto, otros canales de relación de la mesa de

San Andrés con la problemática y actores nacionales quedaron también abiertos con la invitación de la COCOPA para que el EZLN participe en un foro especial de discusión del proyecto de «Ley de Derechos Indígenas», y con el compromiso de la COCOPA de impulsar la mas pronta realización de un foro nacional de la mujer y de promover la determinación de los mecanismos de participación de las mujeres miembros del EZLN en dicho foro.

ACERCA DEL INFORME PRESIDENCIAL

El primero de septiembre, como es tradicional en la historia de México, el Presidente de la República ofreció frente al Congreso de la Unión, al Poder Judicial, los presidentes de los partidos políticos, el Ejército Mexicano y el cuerpo diplomático acreditado, su informe a la ciudadanía, procurando dar cuenta de su gestión en los primeros nueve meses de gobierno.

Este informe presidencial fue el más breve de la historia, y en realidad se trató más bien de un mensaje con tres elementos fundamentales: Economía, Justicia y Política.

El económico fue el tema inicial, y Ernesto Zedillo dió así explicaciones a las causas de la crisis iniciada en diciembre de 1994: «Nunca habría ocurrido con tal gravedad, aún en presencia de muchos factores adversos, de no haberse descuidado la generación del ahorro dijo. [...] Por falta de ahorro interno, insistió, de inversión u de crecimiento del Producto Bruto Interno, la economía mexicana se hizo vulnerable a los movimientos de capital de corto plazo. Esa vulnerabilidad aumentó por lo hechos de 1994 y por la alza de las tasas de interés en el exterior. Al agotarse los estrechos márgenes que podrían haber permitido corregir gradualmente el grave desequilibrio acumulado, estalló la crisis»

Con estas apreciaciones acerca del origen de la crisis económica, el presidente hace al fin reconocimiento, que por lo menos parte de la responsabilidad la tiene la administración del ex presidente Salinas. Para agregar que «el retiro masivo de inversiones fue el factor más severo de la presión sobre el tipo de cambio y las tasas de interés, y constituyó también el mayor riesgo para el aparato productivo y financiero del país.

No obstante, según el primer mandatario, los objetivos del plan de ajuste se

han logrado, los costos han sido muy duros pero se está ante la perspectiva de la recuperación, dijo. Prosiguiendo con la afirmación de que «hemos pasado el peor momento, y los próximos años serán de crecimiento económico y multiplicación de empleo...»

No obstante reconoció que «la sociedad está profunda y justificadamente agraviada» que «es indignante la amenaza cotidiana a las personas, a la familia y al patriotismo. Que los ciudadanos viven preocupados por la inseguridad en las calles, los caminos y los sitios públicos; que los mexicanos están ofendidos por la impunidad de quienes violan la ley, sobre todo al comprobar que en muchos casos los delincuentes son los propios encargados de garantizar el orden y procurar justicia.

Según las palabras del presidente Zedillo, estamos viviendo las consecuencias de muchos años de medidas insuficientes, negligencia y omisiones en la situación de procuración de justicia y de seguridad pública del país, que han dañado seriamente la convivencia social. Con toda franqueza reconozco -dijo- que el atraso y la magnitud de este problema son graves, mucho muy graves.

Por todo esto, el primer mandatario considera indispensable «una profunda transformación de los sistemas de justicia y de seguridad pública». Pero considera que ello no puede lograrse de la noche a la mañana.

En cuanto al tercer tema, el del avance democrático, Zedillo recordó su promesa acerca de la democratización integral de la sociedad, prometiendo entre otras cosas la búsqueda de mayor equilibrio entre los Poderes del Estado.

A esta altura del informe, el presidente seguía más que informando sobre su gestión, platicando de planes futuros, por lo que su discurso fue visto más propositivo que informativo de hechos concretos, o como se dijo un discurso de campaña electoral.

En lo referente a Chiapas, el jefe del Ejecutivo señaló que al "asumir la presidencia afirmé que en Chiapas sólo es posible alcanzar la paz con dignidad y justicia mediante el diálogo y la negociación, en el marco de la ley, sin violencia y sin extender el conflicto".



Propuso entonces un proyecto de Ley de Derechos Indígenas que reglamente el artículo cuarto de la Constitución. Es tiempo -in-dicó- de definir una nueva relación entre el Estado y las comunidades indígenas, para que éstas sea protagonistas de su propio desarrollo, expresó ya casi al final de su discurso.

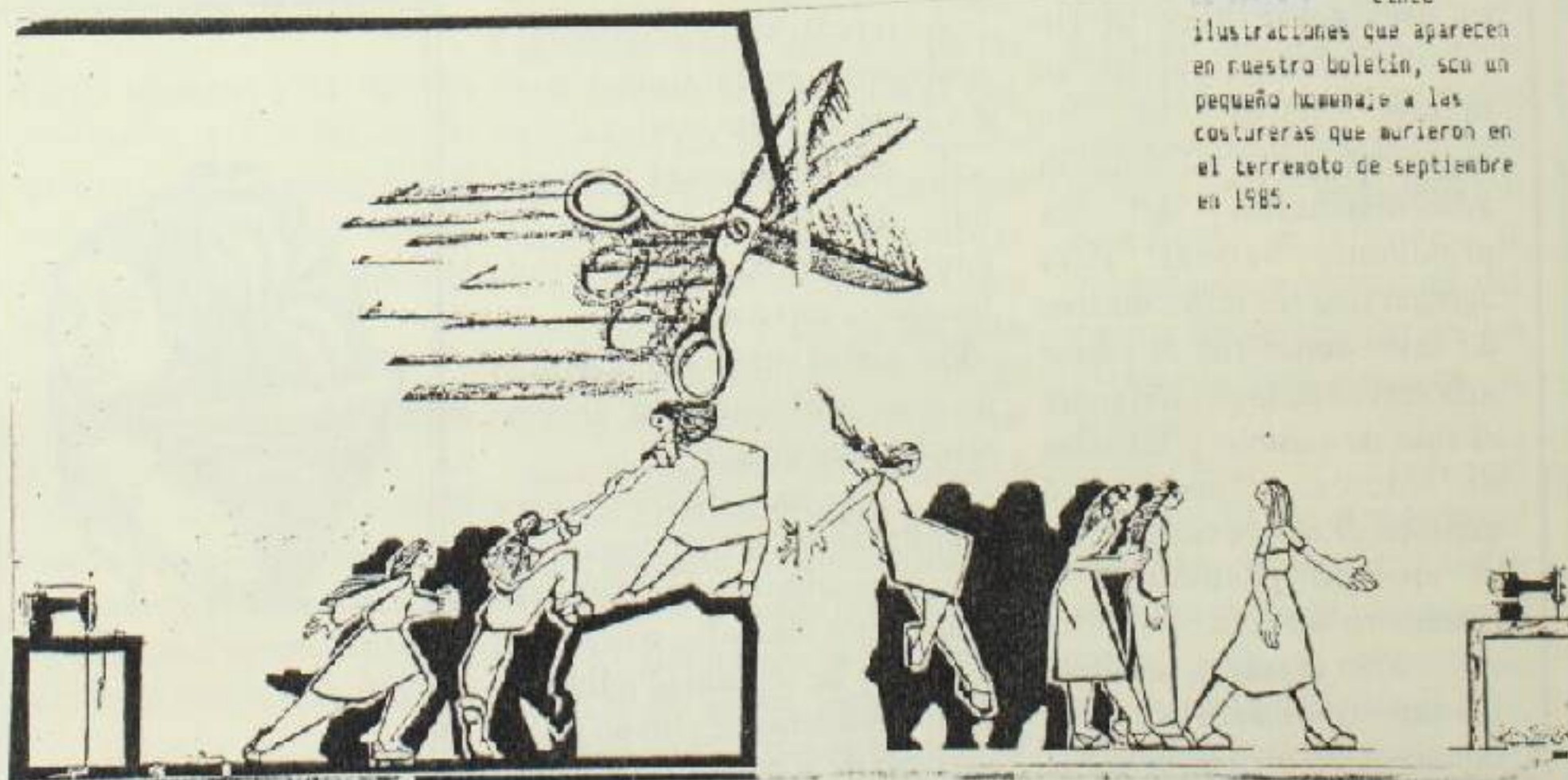
Ahora bien, haciendo un balance, creemos que el informe del presidente Zedillo, encierra cierto reconocimientos importantes y que como dice Jorge G. Castañeda, en un artículo publicado en proceso No. 983, que "si de palabras se trata, mejores estas que otras". Pero también pensamos y nos preguntamos si el presidente de este país encabeza una fuerza política capaz de impulsar las transformaciones que requiere el país. Pues nos quedamos con la sensación actual de México, pero con muy poco hecho para la superación de las dificultades en los diferentes ámbitos. Aparecieron sí buenas intenciones, pero nos preguntamos ¿cómo se llevará a cabo? pues, a ello no hubo casi respuestas.

Por lo que seguimos como al principio de año, en crisis y sin avizorar cambios concretos y profundos que provengan de parte

de los sectores gubernamentales. No obstante, ojalá que esta vez las palabras no se acaben allí en deseos manifestados pero sin concreción alguna, y que la sociedad mexicana en su conjunto, de una vez por todas, pueda comenzar a ver satisfechas sus necesidades tantas veces reclamadas.

CONFLICTOS SOCIALES EN MÉXICO: ¿LA PAZ ESTA EN CUESTIÓN!

Es importante ponderar que en el caso de las matanzas de campesinos en Guerrero, con la destitución de altos empleados gubernamentales del Estado, es un signo de que la impunidad se debe erradicar, pero no por eso podemos decir que ya estemos llegando a un verdadero Estado de Derecho donde la impunidad y el abuso de empleados gubernamentales se haya erradicado. Para que



La setenta y cinco
ilustraciones que aparecen
en nuestro boletín, son un
pequeño homenaje a las
costureras que murieron en
el terremoto de septiembre
en 1985.

esto realmente suceda, es necesario que se haga una exhaustiva investigación, para que no queden dudas del porqué de la matanza, los fines de la misma, a quién se buscaba intimidar en su actuar como fuerza social en el lugar, por otro lado, es necesario que se castigue a los implicados, así sea el Gobernador del Estado, porque sólo así podremos realmente empezar a hablar de un ataque decidido para erradicar la impunidad en México.

Dentro de éste contexto, es como se lleva a cabo la Conferencia Nacional por la Paz, en una reflexión acerca de que la paz nacional de la que tanto se habla se ha visto violentada por el actuar de ciertos grupos para mantener privilegios caciquiles, y por otro lado, de una insensibilidad política por acelerar el proceso de democratización que nos lleve a una reforma definitiva en lo electoral para permitir procesos que eviten confrontaciones entre los grupos sociales y por último que se convoque a un diálogo nacional amplio donde participen los diferentes sectores del país.

CONFERENCIA NACIONAL POR LA PAZ

En el artículo anterior Serpaj-México, hace una reflexión sobre los acontecimientos violentos en el Estado de Guerrero, los cuales los vemos como un espejo, donde la realidad mexicana encuentra donde reflejarse. Así Serpaj-México participó en la Conferencia Nacional por la Paz, en donde se analizó y se acordó lo siguiente.

RESOLUTIVOS:

Los que suscribimos reunidos en la Primera Sesión de la Conferencia Nacional por la Paz, consideramos que:

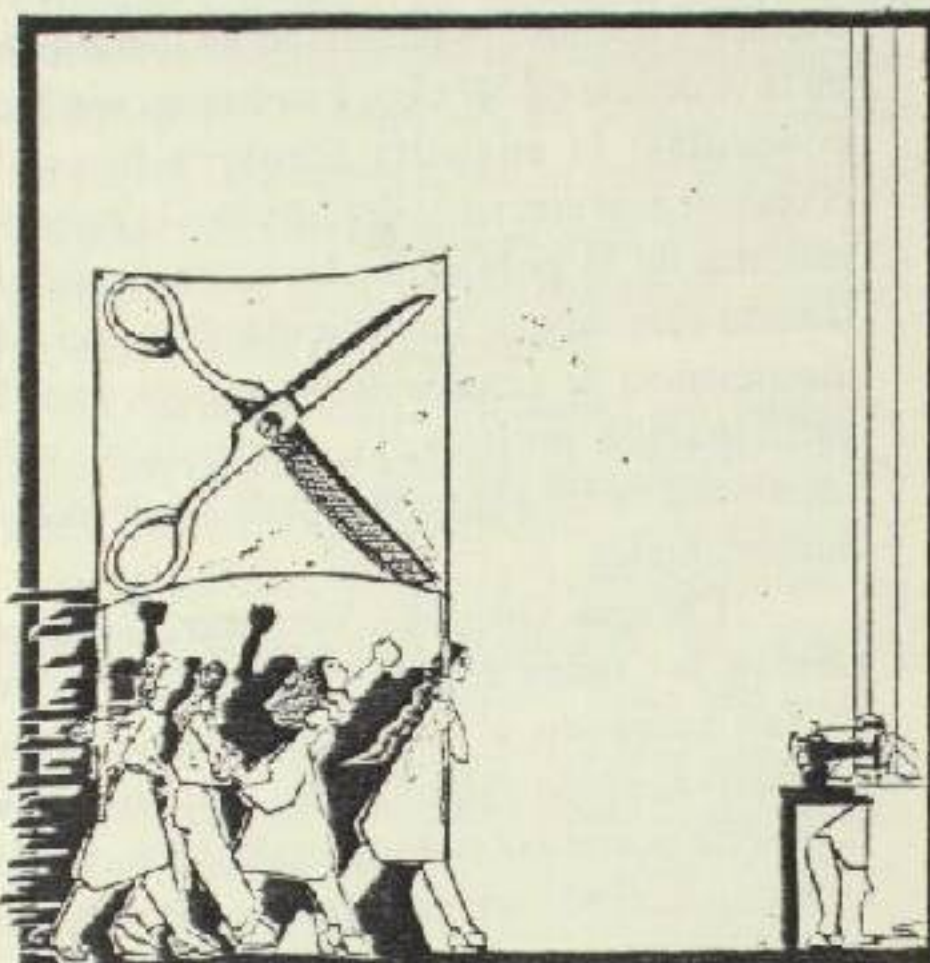
Múltiples hechos nos hablan de un incremento en la violencia en México. Las causas son bien conocidas: la angustia frente a la crisis económica, el creciente desempleo, la pobreza extrema de la población, la carencia de un sistema adecuado de impartición de justicia, la insuficiencia de canales democráticos para la participación política, la corrupción, y la impunidad frente a la violación de los derechos fundamentales.

Chiapas, Guerrero, Veracruz, Hidalgo, Oaxaca, la Ciudad de México y otros estados, se van sumando a la lista de situaciones conflictivas como expresión de la injusticia y la miseria acumuladas durante décadas, y que están conduciendo aceleradamente al país hacia una espiral de violencia. Frente a ello, urge que la sociedad participe en la construcción de soluciones pacíficas que vayan a las causas de cada uno de estos problemas. Es preciso que la credibilidad de la población en las soluciones políticas sea recuperada con hechos concretos. La crisis por la que atraviesa el país, requiera una salida de consenso entre los diversos actores sociales y políticos, un verdadero acuerdo nacional que pueda conjuntar esfuerzos para la transformación social, política y económica, garantes fundamentales de la paz. El avance en un diálogo nacional hará posible llegar acuerdos mínimos que renueven la esperanza de una salida pacífica a la crisis nacional.

Acciones concretas surgidas desde la sociedad civil contribuirán a la distensión y a generar condiciones que disminuyan la violencia y nos aproximen a la paz. Si no se logra la paz en Chiapas, tampoco se logrará en el resto del país.

Frente a todo esto acordamos:

1.- Promover la Conferencia Nacional por la Paz como un espacio en el cual discutiremos la situación en México, analizaremos alternativas viables de nuestro



aporte como sociedad civil a la construcción de la paz, y difundiremos a la opinión pública nuestras opiniones y propuestas.

2.- Reiterar la propuesta hecha por diversas organizaciones civiles y sociales de llevar adelante un Diálogo Nacional que incluya su participación y sienta las bases para las reformas social, económica y política del país, condición fundamental para el logro de la paz en México.

3.- Proponer la participación de organizaciones civiles y sociales, principalmente del Estado de Chiapas en mesas del diálogo de San Andrés Larráinzar, con el fin de dar su aporte al logro de acuerdos.

4.- Promover campañas de atención a la población civil ubicada en la zona de conflicto.

5.- Propiciar la participación ciudadana a través de mecanismos de vigilancia y seguimiento de las acciones públicas.

PROPUESTA DE LA SOCIEDAD CIVIL PARA LA DISTENSION EN CHIAPAS.

El Diálogo de San Andrés Larráinzar se encuentra estancado, mientras en su entorno, la sociedad se divide y día con día se crean heridas difíciles de sanar. No es posible encontrar las mejores decisiones para el futuro de Chiapas cuando el ruido de las medidas de fuerza no deja escuchar razones.

El país todo necesita una distensión que aleje las distintas formas de expresión de violencia que amenazan la paz; pero todos los caminos pasan primero por Chiapas. Ante esta crítica situación nacional, organizaciones y miembros de la sociedad civil hacemos la siguiente propuesta de distensión al Gobierno Federal y al Ejército Zapatista de Liberación Nacional.

1. CON EL FIN DE DISMINUIR EL RIESGO DE CONFRONTACIONES ARMADAS ENTRE EL EZLN Y EL EJERCITO FEDERAL, PROPONEMOS:

1.1. Establecer un control civil entre las fuerzas del EZLN y el Ejército Federal en donde no exista presencia armada de ningún tipo, constituyendo así un «puente civil» entre la propuesta del Gobierno Federal y la del EZLN.

1.2. Establecer un control civil sobre el Ejido de Guadalupe Tepeyac, permitiendo el regreso de sus habitantes, con la participación de organismos no gubernamentales y en donde se garantice que no haya presencia militar ni armada de ningún tipo.

1.3. Crear una Procuraduría Civil integrada por ciudadanos con reconocida trayectoria, organizaciones civiles, indígenas y campesinas de Chiapas que vigile el respeto a los derechos humanos de toda la población en las zonas de conflicto.

2. PARA DISMINUIR LOS PROCESOS DE POLARIZACION ENTRE LA POBLACION CIVIL EN LAS REGIONES DE CONFLICTO, PROPONEMOS:

2.1. Que toda ayuda gubernamental destinada a acciones de apoyo social y de bienestar comunitario en las regiones de conflicto, y que actualmente se distribuye a través del ejército, sea canalizada a través de instancias civiles.

2.2. Que la asistencia material sea ofrecida a toda la población sin distinción de credo, posición política o condicionamiento alguno, propiciando de esta manera los procesos de distensión y reconciliación en la zona.

2.3. La creación de una Contraloría Civil no gubernamental que verifique que los programas sociales se lleven a cabo sin discriminación, condicionamiento alguno y con honestidad.

2.4. Promover el estricto apego a los principios de Neutralidad Médica para todas las acciones de salud y alimentación.

2.5. La adopción de un código de conducta para todos los miembros de las fuerzas armadas que contemple:

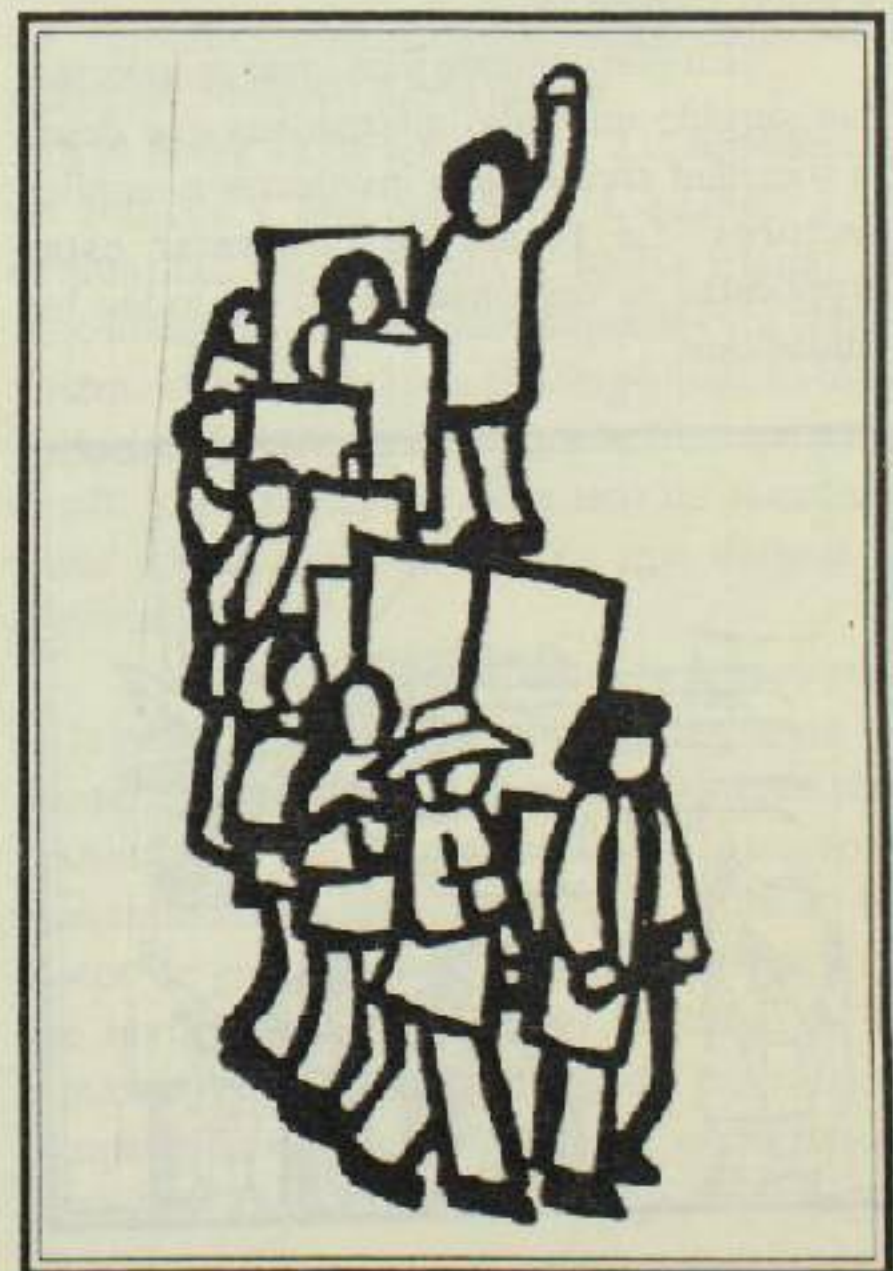
- a) El respeto a la población, a su cultura y a su patrimonio.
- b) El respeto al medio ambiente.
- c) La colaboración en el control del consumo de alcohol y la prostitución.

3. PARA GARANTIZAR LOS DERECHOS SOCIALES DE LA POBLACION CIVIL EN LA REGIÓN DE CONFLICTO, PROPONEMOS:

3.1. Impulsar una campaña de salud y alimentación durante los meses de septiembre y octubre, con amplia participación de las comunidades de las regiones en conflicto,

promotores de salud, universidades, organizaciones no gubernamentales y de la sociedad civil. Se solicitará que en el Diálogo de San Andrés se logre un acuerdo para que estas acciones puedan realizarse con toda la población. Los resultados de esta campaña pueden sentar las bases para compromisos de salud a largo plazo. Esta campaña comprenderá las siguientes acciones:

- a) Vacunación Universal.
- b) Acciones de saneamiento y prevención del cólera.
- c) Acciones para la prevención del paludismo y del dengue. Elaboración y uso de pabellones de mosquiteros para la población de alto riesgo.
- d) Acciones de detección y tratamiento de leishmaniasis cutánea y mucocutánea.
- e) Ayuda nutricional a la población menor de 6 años, madres lactantes y embarazadas.



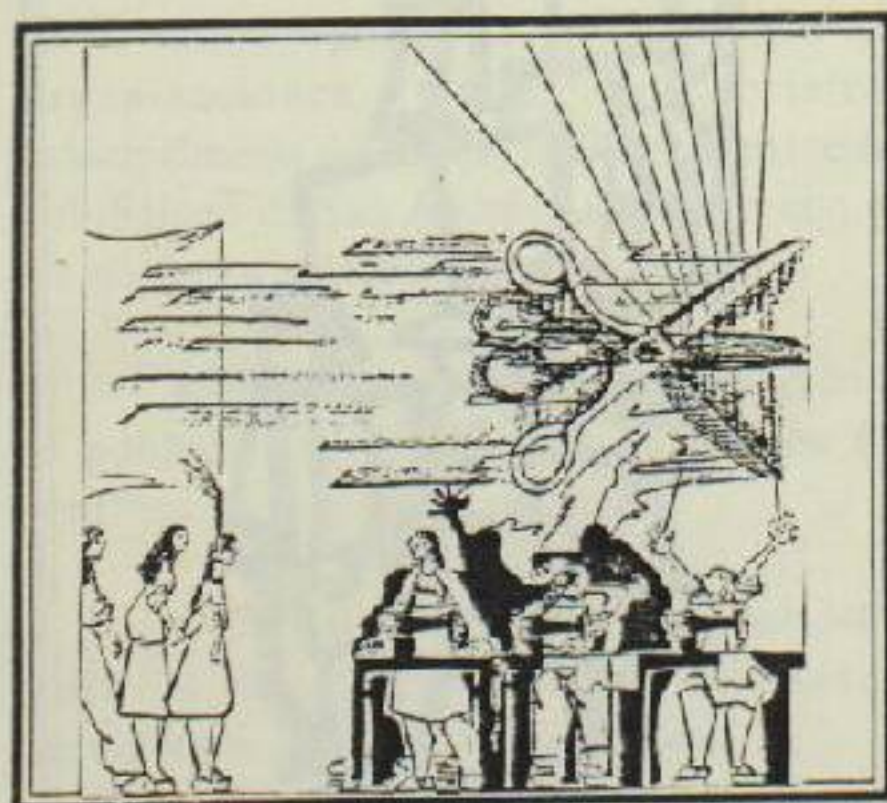
4. PARA ESTABLECER UN AMBIENTE PROPICIO PARA EL AVANCE DEL DIALOGO ENTRE EL GOBIERNO FEDERAL Y EL EZLN.

Demandamos la participación de representantes de las organizaciones indígenas, campesinas y no gubernamentales de Chiapas como interlocutoras válidas en el Diálogo de San Andrés para el desarrollo de propuestas, su ejecución y verificación. Demandamos también la participación de la sociedad civil en lo que tiene que ver con propuestas y modificaciones de políticas y leyes de carácter nacional.

PLAN DE ACCION

En los comentarios y propuestas recibidos en el proceso de preparación de esta sesión de la Conferencia Nacional por la Paz, se manifestaron graves preocupaciones por el incremento de la violencia en todo el país: conflictos en Chiapas, Guerrero, Oaxaca, Hidalgo, Tabasco, Veracruz, Ciudad de México y zonas fronterizas.

En este contexto y en igual proporción, han surgido múltiples alternativas que desde la sociedad civil buscan involucrar a amplios sectores. La forma de concretar estas propuestas es responsabilidad de todos los ciudadanos.



Los resolutive de esta Conferencia quieren sumarse a los esfuerzos ciudadanos por la paz, que en las condiciones actuales del país implican, en primer lugar, un Plan de Acción para Chiapas que promueva la participación de las organizaciones campesinas, indígenas y civiles locales en la Mesa del Diálogo de San Andrés Larráinzar con el respaldo de amplios sectores, puesto que no es posible tomar acuerdos sociales económicos, políticos, culturales y distensión sin considerar la presencia y las propuestas de aquellos que resultan más afectados por el rumbo que tomen los acuerdos.

Este Plan de Acción busca la inclusión de dichos actores y de sus propuestas en el proceso de diálogo y negociación. Para lograrlo se proponen

DIEZ ACCIONES PARA LA PAZ:

- 1.- Consultar a diversas fuerzas civiles y políticas interesadas en la promoción de un Diálogo Nacional que incluyan a toda la sociedad.
- 2.- Entregar formalmente los resolutive de la Conferencia Nacional por la Paz a la Comisión Nacional de Intermediación (CONAI), a la Comisión de Concordia y Pacificación (COCOPA), a la Delegación Negociadora del Gobierno Federal y al Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN).
- 3.- Difundir entre todos los sectores civiles del país los resolutive tomados en esta primera sesión de la Conferencia Nacional por la Paz para su análisis y enriquecimiento, haciéndolos presentes en «Larráinzar 6», a través de los medios de comunicación nacionales e internacionales esto permitiría evaluar e impulsar el avance de los acuerdos.

4.- Promover el estricto apego a los principios de neutralidad médica para todas las acciones de salud y alimentación.

5.- Completar una Campaña de Vacunación Universal en la zona de conflicto en Chiapas y continuar la distribución de alimentos en las comunidades más afectadas. Para ello se conversará sobre los resolutiveos de la Conferencia con las Universidades Públicas y Privadas, con los Medios de Comunicación que se interesen en participar en dicha campaña y con organizaciones del Sector Privado.

6.- Promover la creación de la Procuraduría Civil de los Derechos Humanos para toda la población de las zonas en conflicto.

7.- Apoyar la creación de la Contraloría Ciudadana para vigilar que los programas sociales que se lleven a cabo en las zonas de conflicto se realicen sin condicionamientos, sin discriminaciones y con honestidad.

8.- Promover la formación de un Patronato que apoye con recursos materiales y financieros, acciones por la paz en toda la República.

9.- Continuar el análisis y la reflexión de la Conferencia Nacional por la Paz y el seguimiento de sus resolutiveos en las regiones del país donde las situaciones de violencia se hayan incrementado.

10.- Apoyar activamente las diferentes iniciativas que surjan de la sociedad para la promoción de la paz en la Nación.

Plaza del Carmen, Ciudad de México, 29 de agosto de 1995.

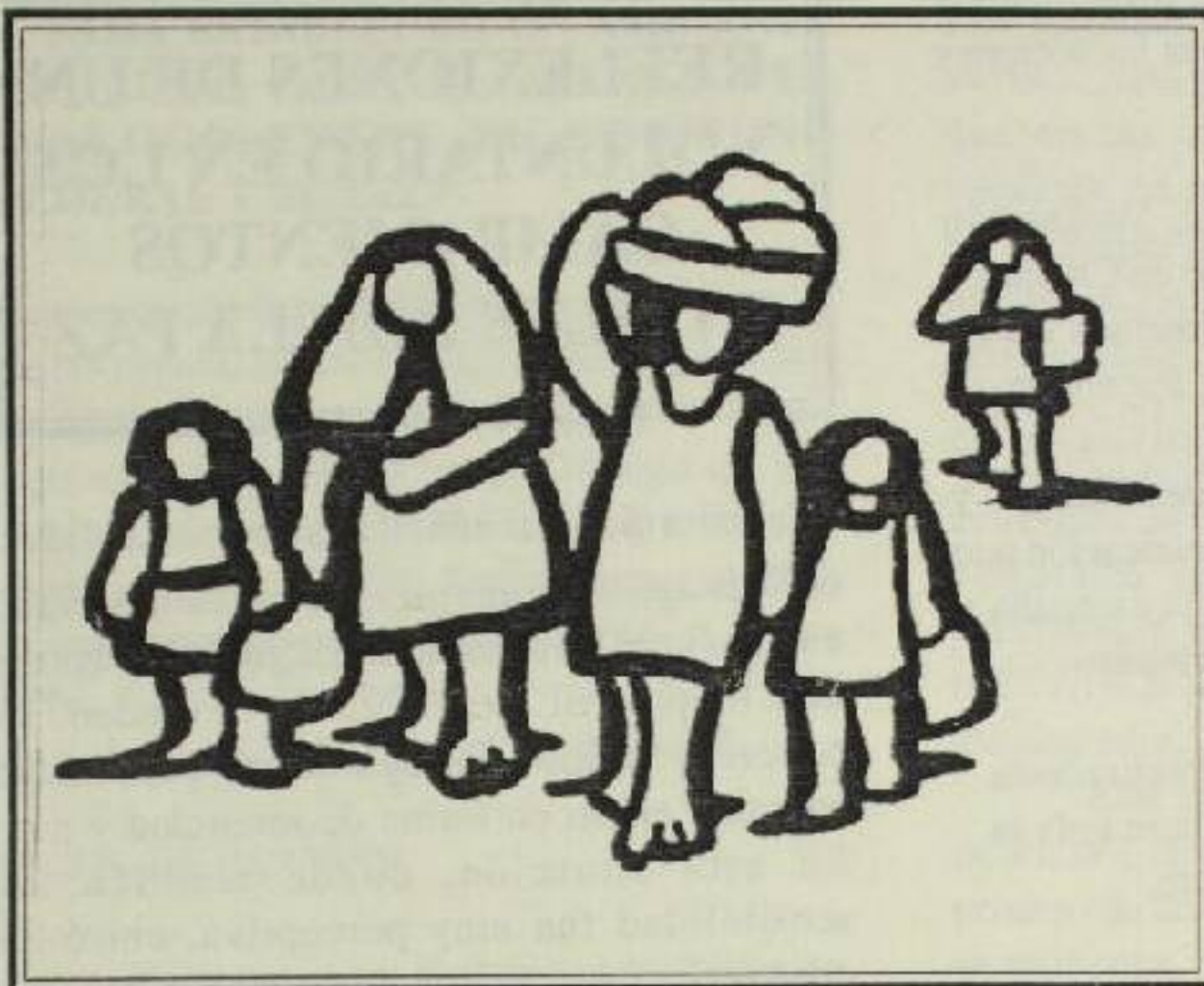
REFLEXIONES DE UN VOLUNTARIO EN LOS CAMPAMENTOS CIVILES POR LA PAZ

Llegué a San Cristóbal, casi por casualidad, el 24 de agosto en una gira que me había llevado a visitar unas comunidades indígenas en el norte de Chiapas. El atmósfera de la ciudad, su belleza y calidez, enseguida me permearon entrando en mí en forma de serenidad y paz. En esta situación, donde también mi sensibilidad fue muy perceptiva, entré en contacto con la organización de los Campamentos Civiles por la Paz.

Me animé enseguida en participar como voluntario, resultándome el proyecto útil y concreto. Me asignaron a La Garrucha, comunidad indígena a tres horas de camino de Ocosingo, donde iba a pasar 10 días. Allí viven 68 familias con aproximadamente 300 personas, todas de habla tzeltal.

Salí el lunes 28 de agosto con 2 compañeros, un francés y una española. Llegando a la comunidad encontramos a María Elena, la coordinadora, una indígena Yaqui de cara noble y fiera. Ella fue por todo el tiempo nuestro más importante punto de referencia. Nos apoyó y ayudó infundiéndome en cada uno de nosotros amor y dedicación al trabajo que íbamos a efectuar.

Nos alojamos en uno de los dos salones de la pequeña escuela del pueblo, la cocina se encontraba en una cabaña del otro lado del jardincito. Ahí compartimos nuestros pensamientos e inquietudes más íntimas. El placer de encontrarse y la inmensa felicidad que tuvimos que vivir. En el transcurso de la semana recibimos la visita de otros tres compañeros voluntarios, quienes se quedaron entre 2 y 4 días.



Desde el primer momento fuimos todos bien recibidos por parte de la comunidad. Quienes nos encontrábamos en el campamento logramos crear una buena comunicación y una relación abierta y sincera. Una de las limitantes era el que mucha gente no hablaba castellano, pero pudimos sentir siempre su presencia y hermandad. Un ejemplo de eso fue que la familias se turnaban para llevarnos tres veces al día un poco de comida. Probablemente para ellos era un sacrificio compartir sus pocos alimentos con nosotros y, a pesar de traer nuestra propia comida, casi nunca pudimos rechazar sus ofertas.

Las jornadas pasaban muy rápidamente, en un ambiente familiar. Las tareas no eran muchas y vivimos más

bien con el ritmo de la comunidad, teniendo además mucho tiempo para compartir entre todos.

La falta de luz eléctrica anticipaba el día respecto a la ciudad. Por lo general nos despertábamos entre las 6.30 y las 7.00. La primera tarea era una ronda al campo de los militares. Nos limitábamos a observar, a ver si había dado algún cambio, sacar fotos e indignarse, por dicha presencia, esta no siempre discreta.

De regreso a la comunidad pasábamos la mañana dando clase a los niños. Ellos fueron sin dudas los más amistosos y generosos por su carácter tan espontáneo, directo, no contaminado de los miedos y los vicios de la ciudad. En compañía de ellos pasamos momentos muy lindos, yo tratando de enseñar un poco el abecedario, los demás dando

clases de escritura o cuidando a los mas pequeños mientras dibujaban.

Por el escaso período de 10 días de voluntariado, no pude apreciar importantes progresos en su aprendizaje; esto por la falta de un buen programa de enseñanza previo que nos dirigiera en el trabajo con ellos. Más bien tratamos entre todos de dar algo de nosotros, de hacer sentir nuestra presencia, de transmitir sobre todo a los niños, una sensación de serenidad para ayudarlos a regresar a la vida «normal» que tenían antes de la invasión militar. Cada sonrisa fue un pequeño logro, cada demostración de amistad un regalo.

Por mi mente pasaba «¡suerte que están ellos, los niños, en dar alivio y esperanza, corren descalzos en el barro, llenando de alegría el centro de la comunidad!». Sus rostros eran muy lindos, dulces y delicados; a veces los veíamos asomarse a nuestra cocina con ojos alegres y brillantes.

La demás parte del día la trascurramos desempeñando varias tareas que la comunidad necesitaba, o entre nosotros o jugando con los niños y la gente. El día terminaba bastante temprano, alrededor de las 9, después de la última comida.

La comunidad parecía muy bien organizada y solidaria y con procesos de

tomas de decisiones democráticos y participativos. Al contrario el papel de la mujer me pareció un poco marginal y no muy valorado en su aporte al desarrollo de la comunidad.

En el período que estuve la comunidad no había todavía podido regresar a su ritmo y estilo de vida de antes de la ofensiva militar. A causa de eso muchas situaciones eran todavía provisionarias y hacían resaltar más la marginación.

Pienso que La Garrucha comparándola con otras comunidades, las necesidades son menos evidentes y urgentes y estas por lo general son las de siempre: una mejor alimentación, educación escolar bilingüe (inexistente desde el 1.1. '94) y un servicio de salud compatible con sus exigencias.

La relación con el Ejército Federal es ahora de común indiferencia. Por otro lado la situación de tensión que se crea con la ocupación de tierras del ejido por parte de los militares provoca daños evidentes a la ecología del lugar. Además se suma a todo esto la presión psicológica que ejercen sobre la gente y los niños en particular.

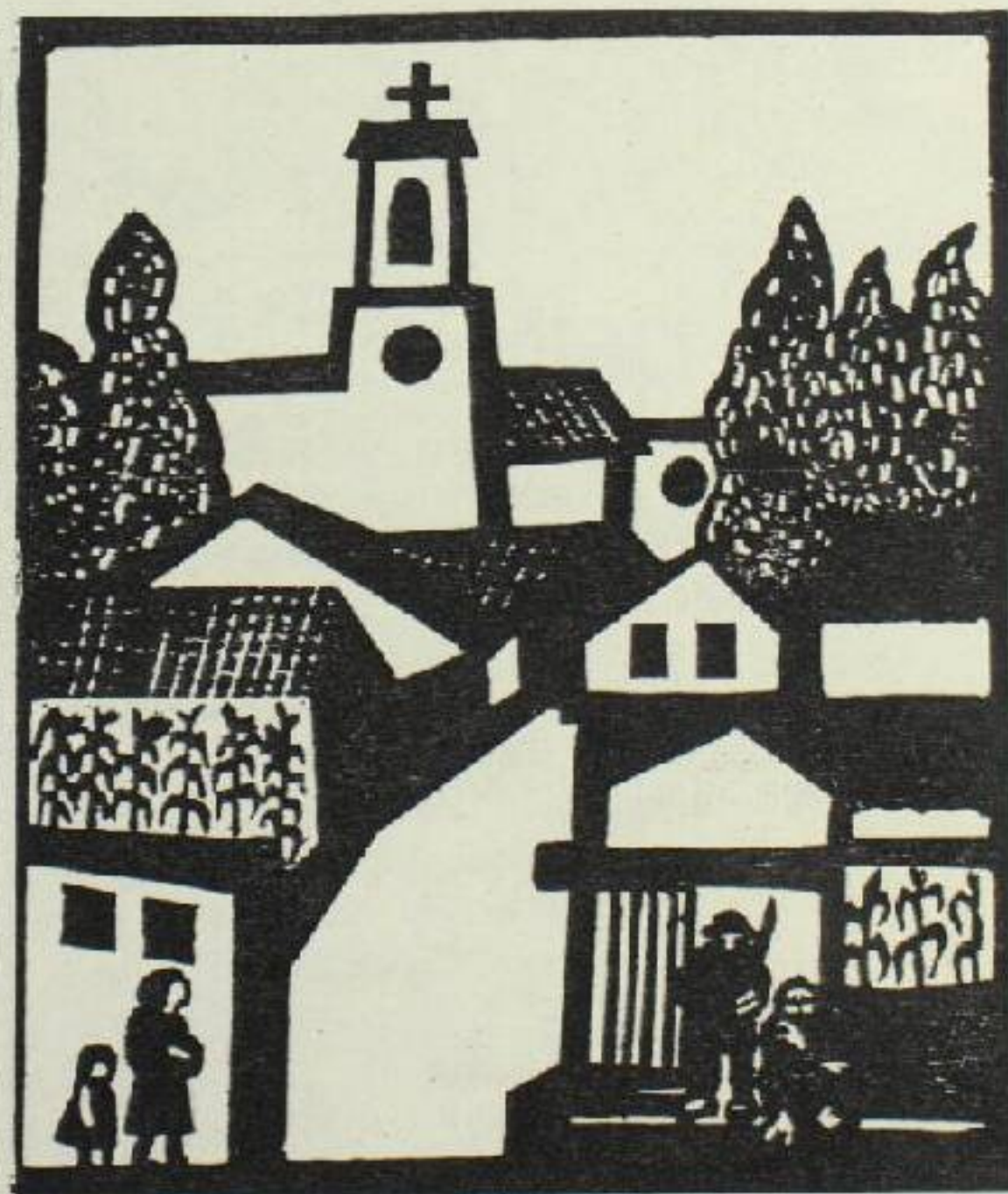
Siempre nos propusimos, casi inconscientemente, evaluar en el transcurso de la cena los trabajos y los pensamientos del día. Era el momento

cuando todos entraban más en contacto consigo mismos y con los demás. Creábamos un ambiente donde cada uno se sentía a gusto hablando de sí. Hablábamos del miedo a la inutilidad de una experiencia tan corta, donde el aporte a la comunidad es muy limitado. A parte la consideración que, a pesar de ser poco era de toda maneras algo, un pequeño granito de arena, yo siempre subrayé la importancia para nosotros mismos de lo que estábamos viviendo. Todavía estoy convencido de eso; talvez no hemos aportado mucho a la comunidad, pero si hemos tenido la gran oportunidad de ayudarnos a nosotros mismos, de despertar

en cada uno de nosotros una mayor conciencia. Todos (estoy convencido) dejamos la comunidad mucho más sensibilizados y con muchos menos miedos.

Cada uno seguirá indudablemente en sus tareas pero esta experiencia nos dejará el sabor y el peso de haber entendido lo que es el compromiso. Cada uno de nosotros encontrará en su respectiva vida otra Garrucha, otras personas, otros momentos que desde lejos nos harán valorar lo intenso y bello y profundo que vivimos.

Andrea Mangiagalli



TALLERES DE SERPAJ

En el mes de septiembre el Servicio Paz y Justicia México organizó varios talleres en donde participaron, representantes de diversas ONG de la ciudad y Estado de México.

1.-Derechos Humanos e Impunidad. La intención de este taller fue la de dar una introducción a los derechos humanos y su problemática. El taller se desarrolló primero, a partir de la noción que tenemos de los derechos humanos en tres niveles: personal, grupal y social. Por otro lado, se ponderó la vinculación entre el problema de la impunidad como un fenómeno de violación de los derechos humanos, por lo que la participación de todos se torna necesaria para ir creando condiciones para una cultura donde se respete y promuevan los derechos humanos. El taller fue impartido por Leonor Piñeyro, Miguel Ortega Vela, Luis Vaquero y Giordano Bogian; los días 2 y 3 de septiembre de 1995 en las instalaciones del FAT.

2.- Diseño de mantas: Este curso fue impartido por Mauricio Gómez M., y fue de cuatro días. En el se habló sobre el poder que tienen los medios de comunicación y el control que ejerce sobre las noticias y de ahí que surja la necesidad de buscar nuevas formas de comunicación por parte de quienes no tienen acceso al gran monopolio de la información. Así que las mantas y los carteles son un gran recurso que debe ser aprovechado por la comunidad popular. El curso se realizó en las instalaciones del Frente Auténtico del Trabajo (FAT).

3.-De la Tolerancia a la Convivencia Solidaria: fue impartido por Gerardo Mendive y Esther Charabati. Este taller esta dirigido para que se haga una reflexión acerca de lo que entendemos por tolerancia y de la necesidad de pasar de una actitud o postura «tolerante» a un aspecto más dinamizador que es una convivencia solidaria. El taller se realizó el 30 de septiembre de 1995 en la sede de Serpaj-México.

DONALD HESSLER

15/04/1912 - 02/10/1995

(FUNDADOR DEL SERPAJ-MEXICO)

Los caminos del Señor lo trajeron por tierras mexicanas hace más de 40 años, un hombre de Dios que creyó profundamente en las bienaventuranzas; en si, en las buenas nuevas del Evangelio como proclamación de la liberación del pobre. La No-Violencia fue su gran pasión como método liberador y sanador para superar las injusticias, para Donald, el amor con poder era un actividad que deberfan practicar los cristianos para construir una sociedad más justa y fraterna. Así que, al seguir los pasos de Jesús hacia el reino y su gloria, nos dejó un gran legado y compromiso. Su vida, fiel testimonio de sus ideas, permanecerá con nosotros como fuente de inspiración para seguir luchando por la construcción del reino de Dios en la tierra.

* Este boletín está auspiciado por la Comunidad Europea.